



## PORTRAIT DE LA FAIM À MONTRÉAL EN 2009\*

MOISSON MONTRÉAL APPROVISIONNE  
**211** ORGANISMES D'AIDE ALIMENTAIRE  
SUR L'ÎLE DE MONTRÉAL.

CEUX-CI, À LEUR TOUR, VIENNENT EN AIDE  
À **115 467** PERSONNES CHAQUE MOIS.

DE CE NOMBRE, **39 605** SONT DES ENFANTS,  
UNE PROPORTION QUI A BONDI  
DE 10 % EN UN AN.

AUGMENTATION DE **16,9 %** DES MÉNAGES  
AYANT RECOURS À UN SERVICE D'AIDE  
ALIMENTAIRE D'URGENCE.

POUR **12 252** MÉNAGES, LA PERMANENCE  
DE L'URGENCE SIGNIFIE QU'ILS VISITENT  
LES COMPTOIRS ALIMENTAIRES  
AU MOINS TROIS FOIS PAR MOIS.

LE NOMBRE DE MONTRÉALAIS AVEC REVENU  
D'EMPLOI AYANT RECOURS À L'AIDE  
ALIMENTAIRE A GRIMPÉ DE **78,6 %**.

\*Données provenant du Bilan Faim 2009



Conception : ORJUINE

## MISSION DE MOISSON MONTRÉAL

Moisson Montréal est un grand centre de récupération et de distribution de denrées destinées à l'aide alimentaire d'urgence sur le territoire de l'île de Montréal. Fidèle à la Déclaration de Rome annoncée au Sommet mondial de l'alimentation en 1996 qui reconnaît « le droit de chaque être humain d'avoir accès à une nourriture saine et nutritive conformément au droit à une nourriture adéquate et au droit fondamental de chacun d'être à l'abri de la faim », Moisson Montréal poursuit une double mission :

- Assurer un approvisionnement alimentaire optimal aux organismes communautaires desservant les personnes en difficulté de l'île de Montréal ;
- Participer au développement de solutions durables pour favoriser la sécurité alimentaire.

## CLODINE DESROCHERS DEVIENT LA MARRAINE DE MOISSON MONTRÉAL



Clodine Desrochers a occupé le petit écran à de nombreuses émissions sur les ondes de TVA. Depuis 2005, elle anime Tout simplement Clodine et publie le magazine du même nom. Émue par l'appel à la solidarité lancé par Moisson Montréal à l'automne 2009, Clodine a approché l'organisme afin de prêter sa notoriété à la cause de l'aide alimentaire. « Je me considère très choyée par la vie, précise-t-elle, et de savoir que des milliers de gens et d'enfants ne mangent pas à leur faim à Montréal m'inquiète énormément. J'invite les gens à donner, car plus que jamais les banques alimentaires ont besoin de notre soutien ».

Bienvenue à la grande table de Moisson Montréal !



MOISSON MONTRÉAL

6880, chemin de la Côte-de-Liesse  
Montréal (Québec) H4T 2A1  
T : 514 344-4494 F : 514 344-1833  
www.moissonmontreal.org



## MOT DU PRÉSIDENT ET LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

Christian Lamarre, président  
Johanne Thérout, directrice générale

Vous l'avez sûrement lu et entendu dans les médias : Moisson Montréal a lancé un appel à la solidarité en 2009-2010. La conjoncture économique a eu des répercussions majeures auprès de l'organisme, car non seulement la demande d'aide alimentaire d'urgence a augmenté, mais les dons en denrées ont été affectés. « **À table tout le monde !** », notre nouveau thème, a été entendu par nos fidèles partenaires, fournisseurs et bénévoles de même que par de nouveaux donateurs qui se sont joints à la grande chaîne de solidarité pour soulager l'insécurité alimentaire sur l'île de Montréal. Grâce à eux, et au prix de grands sacrifices, Moisson Montréal a pu affronter une situation précaire et fragilisante et a même réussi à se constituer un fonds de réserve d'urgence pouvant couvrir quelques mois d'opérations. En mettant tous l'épaule à la roue, nous permettons à d'autres de se mettre à table.

À l'heure où la gastronomie et l'art de la table n'ont jamais été si populaires, Moisson Montréal invite les acteurs sociaux et politiques à engager une réflexion afin de solutionner le sous-financement chronique de la plus grande banque alimentaire au Canada. En attendant le jour où ceux-ci proposeront des **solutions durables au problème grandissant** de l'insécurité alimentaire, nous sommes tous interpellés et responsables pour pallier au plus urgent : Moisson Montréal requiert notre soutien pour que d'autres puissent suffisamment manger aujourd'hui même.

« EN METTANT TOUS  
L'ÉPAULE À LA ROUE,  
NOUS PERMETTONS  
À D'AUTRES DE SE  
METTRE À TABLE »

En marge de son travail de fond pour assurer son financement de base, Moisson Montréal a poursuivi cette année les grands défis qu'elle a entrepris avec sa planification stratégique triennale. Avec de nombreux donateurs et collaborateurs bénévoles, l'organisme continue d'activer les leviers pour **répondre à sa mission dans des conditions optimales**. Réaménagement du bâtiment, informatisation du système de gestion des inventaires, restructuration de son équipe de direction, croissance de ses programmes en développement durable, élaboration de stratégies pour élargir ses partenariats financiers et alimentaires, participation aux débats de société touchant la pauvreté et la faim : l'avancement des grands dossiers est en cours. L'année prochaine verra l'émergence de résultats tangibles sur les façons de faire et sur les objectifs atteints.

Au nom de 115 467 personnes qui bénéficient d'aide alimentaire chaque mois, nous remercions tous ceux qui prennent place à la grande table de Moisson Montréal.

Christian Lamarre, B.A.A., G.P.A.  
président

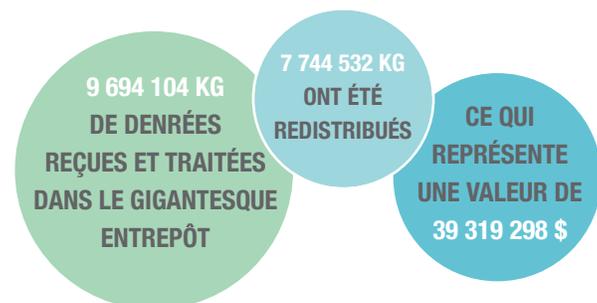
Johanne Thérout,  
directrice générale



Moisson Montréal tient à remercier Centraide, un partenaire de longue date, pour son appui.

## SITUATION ÉCONOMIQUE DIFFICILE

La conjoncture économique a affecté de nombreuses entreprises agroalimentaires, entraînant pour Moisson Montréal une baisse des dons en denrées non périssables et en denrées totales. La réponse au cri d'alarme lancé dans les médias et auprès des fournisseurs a permis de solder l'exercice avec une baisse des dons en denrées de 5 % seulement.



Pour l'île de Montréal seulement, ce sont 6 099 676 kg qui ont été distribués aux 211 organismes desservis par Moisson Montréal.

## BIENVENUE À TABLE !

Dans un tel contexte économique, l'équipe de l'approvisionnement a réussi un tour de force dans le développement de nouveaux partenariats. Ainsi, Moisson Montréal accueille pour la première fois :

- Une contribution exclusive de Métro à la campagne de Noël
- Un don du gouvernement du Québec, dédié à l'achat de denrées
- Plusieurs dons de viande d'Aliments Expressco
- Un soutien du fonds d'urgence du Programme de soutien aux organismes communautaires, dédié à l'achat de denrées
- Un don de L'Œuvre Léger, dédié à l'achat de denrées après les Fêtes
- Un don de farine de Cargill Itée
- Une collecte de la Table Régionale Actions Communautaires (TRAC) de la Fédération des infirmiers (ières) du Québec (FIQ)
- Un don en denrées de la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ) Construction

## UNE CAMPAGNE DE NOËL D'UNE VALEUR DE 920 608 \$

L'équipe de l'approvisionnement, dans une démarche de sollicitation extraordinaire de dernier recours, a permis de répondre à la demande de Noël, en surplus des opérations régulières.

### RÉSULTATS :

- Denrées pour assembler 15 691 paniers contenant 25 items chacun ;
- Denrées pour confectionner 36 077 repas, notamment grâce à un don de 70 000 \$ de la Fondation Marcelle et Jean Coutu ;
- Fruits et légumes frais pour le Regroupement des Magasins-Partage de l'île de Montréal, et
- Pour une première année, 43 000 kg de denrées destinées au dépannage d'urgence trois jours durant les Fêtes.

Merci au solide coup de pouce des médias pour le succès de cette campagne !

## DISTRIBUTION DES DENRÉES PAR CATÉGORIE



37,04 %	Fruits et légumes frais
13,60 %	Produits céréaliers
10,57 %	Produits variés
7,10 %	Gâteries et desserts
6,35 %	Produits laitiers
6,12 %	Brevages
6,08 %	Viandes et substituts
5,87 %	Condiments, sauces et gras
5,40 %	Fruits et légumes en conserves ou surgelés
1,56 %	Produits non-comestibles
0,31 %	Aliments et produits pour bébés

## LISTE DONATEURS AGROALIMENTAIRES MAJEURS

Kraft Canada inc., Les Compagnies Loblaw Itée, Métro inc., Sobeys Québec inc., Sysco Québec, Agropur Coopérative division Natrel, Parmalat Canada inc., Danone inc., Boulangerie St-Méthode, Boulangerie Weston Québec Itée, Ventes Rudolph 2000 inc., Chenail Fruits et Légumes inc.

## RÉAMÉNAGEMENT DU BÂTIMENT PAR LA CECD



La mise à niveau du bâtiment de Moisson Montréal par la Coalition énergie et construction durable (CECD) en est rendue à sa dernière phase. Cette initiative qui regroupe des centaines de donateurs en biens et services a permis une avancée unique au Québec : la réfection éco-énergétique d'un bâtiment industriel.

Les travaux majeurs de rénovation entrepris depuis plus de deux ans optimisent l'entrepôt, les bureaux administratifs et l'ensemble de l'immense bâtisse de 107 000 pi<sup>2</sup>.

## LES CAMIONS

Cette année, Moisson Montréal a pu entamer le renouvellement de sa flotte de camions, vieille de quinze ans. La Fondation Marcelle et Jean Coutu a financé l'achat de deux camions neufs réfrigérés :

- Un camion de 28 pi pour les opérations régulières de Moisson Montréal, et
- Un camion de 18 pi pour les opérations du programme Bonne Boîte Bonne Bouffe, s'ajoutant au camion de 14 pi, offert par deux donateurs privés.

16 % BANQUES ALIMENTAIRES CANADA  
4 % BANQUES ALIMENTAIRES QUÉBEC

73 % 150 FOURNISSEURS RÉGULIERS  
4 % AUTRES MOISSONS ET ORGANISMES  
1 % COLLECTES CORPORATIVES  
1 % ACHATS AVEC DONS DÉDIÉS  
1 % CAMPAGNES PUBLIQUES DE TIERCES PARTIES

1 995 626 KG

1 206 555 KG

789 071 KG

7 698 478 KG

TRANSIT

DON

DON • ACHAT

9 694 104 KG DENRÉE REÇUES



MOISSON MONTRÉAL

7 744 532 KG DENRÉE DISTRIBUÉES

1 949 572 KG

REJET / COMPOST

VALEUR  
39 319 298 \$

1 206 555 KG

438 301 KG

6 099 676 KG

17 AUTRES MOISSONS  
AU QUÉBEC

211  
ORGANISMES SUR  
L'ÎLE DE MONTRÉAL

SURPLUS

SURPLUS

DON

AIDE ALIMENTAIRE À  
115 467 PERSONNES  
CHAQUE MOIS

LES FOURNISSEURS  
RÉGULIERS :

- PRODUCTEURS DE FRUITS ET LÉGUMES
- FABRICANTS
- TRANSFORMATEURS
- GROSSISTES
- DISTRIBUTEURS
- DÉTAILLANTS

LES CAMPAGNES  
DES TIERCES PARTIES :

- COLLECTE TIM HORTON
- GRANDE GUIGNOLÉE DES MÉDIAS
- COLLECTE LOBLAW
- TRAIN DES FÊTES DU CP
- COLLECTES CORPORATIVES

QUALITÉ A-1

D'ANNÉE EN ANNÉE, LA PROPORTION DE DONS EN DENRÉES DE PREMIÈRE QUALITÉ AUGMENTE, PARTICULIÈREMENT POUR LES FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

30 968 293 \$

LA VALEUR DES 6 099 676 KG DE DENRÉES DISTRIBUÉES SUR L'ÎLE DE MONTRÉAL CETTE ANNÉE

22,35 \$

LA VALEUR DE L'AIDE DE MOISSON MONTRÉAL PAR PERSONNE PAR MOIS

207 \$

LA VALEUR D'UN PANIER D'ÉPICERIE NUTRITIF PAR PERSONNE PAR MOIS À MONTRÉAL

(selon le Dispensaire diététique de Montréal)



## RECHERCHE DE PARTENAIRES POUR L'INFORMATISATION DE L'ENTREPÔT

À l'heure actuelle, la réception, le triage et la distribution des inventaires sont gérés manuellement, au niveau du plancher. Moisson Montréal recherche activement des partenaires financiers pour soutenir l'acquisition d'un système informatisé de gestion des opérations d'entrepôt (WMS), d'un système de palettiers et de chariots élévateurs électriques à allée étroite.

Au fil des ans, Moisson Montréal est devenue l'un des principaux acteurs dans la lutte contre l'insécurité alimentaire de la population en difficulté de l'île de Montréal, tout en favorisant le développement de solutions durables aux problèmes de la pauvreté. Ses programmes novateurs proposent des solutions alternatives au dépannage alimentaire et son expertise contribue à la mobilisation autour d'un problème de société grandissant.



## LES PROGRAMMES

### Bonne Boîte Bonne Bouffe



- Regroupement d'achat de fruits et légumes frais de première qualité
- 3<sup>e</sup> année d'opération en tant que projet régional à Moisson Montréal
- 2 000 boîtes distribuées par mois
- Plus de 115 points de chute sur l'île de Montréal
- Soutien à Laval qui a lancé le programme et à la Rive-Sud qui s'y prépare

*Un programme de Moisson Montréal en partenariat avec le milieu communautaire et soutenu par Centraide, la Fondation Marcelle et Jean Coutu, Le Fonds de bienfaisance des employés de Bombardier Aéronautique et L'Œuvre Léger*

### Les marchés saisonniers de Bonne Boîte Bonne Bouffe

- 22 marchés saisonniers de fruits et légumes frais dans des zones de « désert alimentaire » à Montréal
- Offerts de juin à septembre à chaque année

*Un programme de Moisson Montréal en partenariat avec la Conférence régionale des élus de Montréal et le milieu communautaire*

### Alimenter le futur



- Confection et distribution de 30 000 lunches pour les enfants
- 9<sup>e</sup> année d'opération
- 10 camps de jour sont desservis, soutenus par des organismes communautaires

- Durant huit semaines en été
- Parrainé par Isabelle Huot, Dt.P., PhD.

*Un programme de Moisson Montréal et de la Fondation Sodexo*

### Regroupement d'achats des organismes communautaires

- Structure regroupant un cinquantaine d'organismes desservis par Moisson Montréal ;
- Pouvoir d'achat accru par le volume de la demande ;
- Achat de denrées complémentaires à l'aide alimentaire ;
- Le réseautage favorise la cohésion dans la lutte contre la pauvreté.



## LE PROJET PILOTE

### Transformation alimentaire

- Projet pilote à petite échelle dans trois organismes communautaires
- Plan d'affaires en cours pour un projet de transformation à grande échelle chez Moisson Montréal pour récupérer 80 % des fruits et légumes frais non redistribués
- Bénéfice : Permettra d'accroître l'offre de produits à valeur ajoutée, complémentaire à l'aide alimentaire.



## L'EXPERTISE SOCIALE

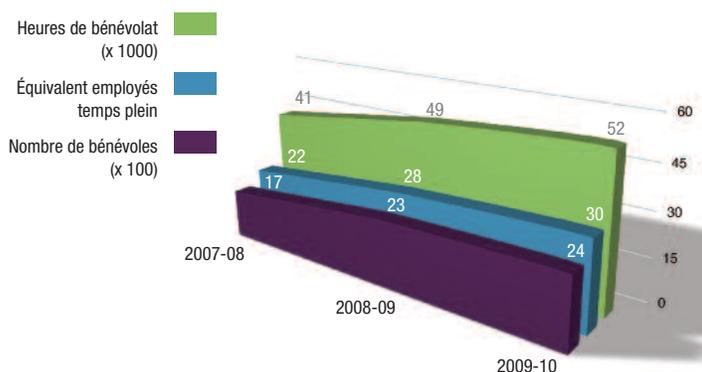
Tous sont familiers avec les activités de la banque alimentaire Moisson Montréal. Toutefois, peu connaissent le rôle social que joue l'organisme dans le développement de mesures préventives et de solutions durables pour favoriser la sécurité alimentaire, ce qui fait pleinement partie de sa mission. Cette année, Moisson Montréal a participé à :

- Quatre forums sociaux à Montréal
- 12 tables de concertation et regroupements sectoriels
- Trois démarches de revitalisation urbaine intégrée, dont la coopérative de solidarité des Serres du dos blanc à Ville Saint-Laurent
- L'encadrement de quatre stagiaires en nutrition publique de l'Université de Montréal
- Deux conférences en tant que panéliste aux universités McGill et Concordia
- Plusieurs émissions télé et radio, dont L'Épicerie et RDI Économie

De plus, Moisson Montréal a rédigé et diffusé le Bilan-Faim, un document de référence dressant chaque année le portrait de la faim à Montréal.



## Contribution des bénévoles de 2007 à 2010



Moisson Montréal poursuit sa mission grâce à 38 employés à temps plein, socialement engagés, qui croient en leur pouvoir de faire une différence. De plus, l'organisme nécessite chaque jour la participation d'une quarantaine de bénévoles pour mener adéquatement les opérations courantes. Bassin d'intégrations multiples, Moisson Montréal réunit des gens de tous horizons géographiques, économiques, culturels et intellectuels, à l'image d'une société inclusive et tolérante, où la contribution de chacun compte.



## LES BÉNÉVOLES

Le fonctionnement, la réussite et la richesse de Moisson Montréal reposent en grande partie sur le dévouement et l'engagement des bénévoles. Ceux-ci contribuent principalement à l'indispensable tri des denrées de même qu'à certaines tâches administratives, à l'organisation et au déroulement d'événements spéciaux.

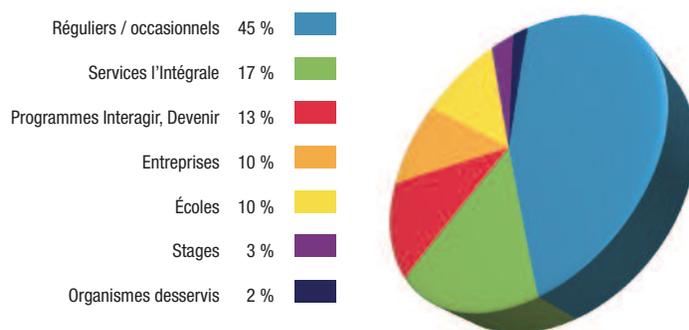
- 2 413 bénévoles de provenances diverses
- Entre autres : 629 groupes scolaires, 98 groupes corporatifs, 20 organismes desservis
- Ils représentent 45 % de la main-d'œuvre chez Moisson Montréal en équivalent temps plein

## LE CLUB DES 100

Groupes ayant contribué pour 100 heures et plus de travail bénévole durant l'année :

- Catégorie scolaire : École des Sources
- Catégorie corporative : KPMG
- Catégorie communautaire : COCLA

## Provenance des bénévoles selon les heures contribuées



## LES PROGRAMMES D'INTÉGRATION ET D'INSERTION SOCIALE



Moisson Montréal joue un rôle social important dans le cadre des mesures de réinsertion sociale et d'adaptation en milieu de travail que sont les programmes Interagir, Devenir. En offrant une expérience de travail concrète à des personnes qui ne peuvent intégrer à court terme le marché du travail, Moisson Montréal contribue à développer leur autonomie et leur indépendance afin qu'elles puissent se sortir du cycle de la pauvreté.

*En partenariat avec le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.*



Depuis plus de douze ans, des stagiaires adultes présentant une déficience intellectuelle supportent Moisson Montréal dans ses opérations quotidiennes, grâce à L'Intégrale - Services de réadaptation. Ces stages permettent à des personnes différentes de développer des habiletés, d'acquérir de l'autonomie, de s'épanouir dans un milieu de travail et de participer socialement à la mesure de leurs moyens.



Dans sa poursuite d'objectifs d'intégration des bénévoles au marché du travail, Moisson Montréal a démarré un projet en partenariat avec le Centre des ressources éducatives et pédagogiques (CREP). Une structure de soutien et d'accompagnement est mise en place afin d'offrir aux bénévoles des outils dans leur réinsertion professionnelle.

*En partenariat avec la Commission scolaire de Montréal.*

## LA DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES

Fidèle à son plan d'action stratégique, Moisson Montréal a effectué un diagnostic organisationnel menant à l'embauche d'une directrice des ressources humaines, autant salariées que bénévoles. Moisson Montréal optimise ainsi les compétences au sein de l'équipe de direction, conditions gagnantes pour devenir un employeur de choix.

## 1 \$ DÉPENSÉ = 13,20 \$ DE NOURRITURE

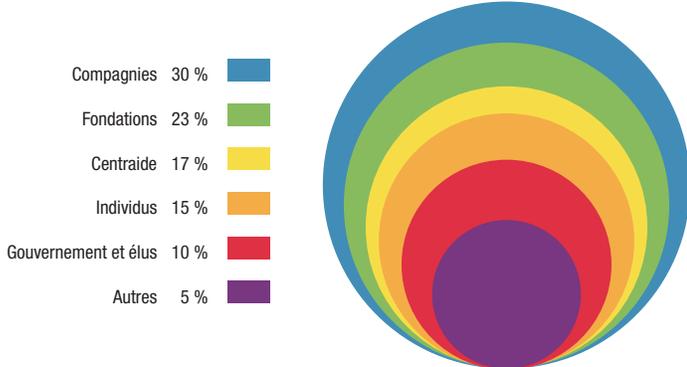
En 2009-2010, les frais assumés\* par Moisson Montréal pour remplir sa mission ont permis de redistribuer une valeur de 39 319 298 \$ de nourriture. L'effet de levier que possède l'organisme signifie que chaque dollar dépensé a permis la réception, la manutention et la distribution d'aliments d'une valeur de 13,20 \$, pour les résidents de l'île de Montréal dans le besoin. La somme de tous ces dollars permet à Moisson Montréal d'assurer son fonctionnement et de remplir un rôle social essentiel en contribuant au soulagement de l'insécurité alimentaire à Montréal.

\* à l'exception des charges du programme Bonne Boîte Bonne Bouffe

## FONDS D'URGENCE

Aujourd'hui, il en coûterait plus de 365 000 \$ par mois pour que Moisson Montréal fonctionne de manière optimale. En 2009-2010, suivant la conjoncture économique, la situation financière de Moisson Montréal a connu des temps difficiles. L'organisme s'est serré la ceinture et a dépensé en moyenne 282 111 \$ mensuellement, réalisant des économies notamment par des reports d'embauche et d'achat d'équipements. Ces surplus ont permis de constituer un fonds de réserve d'urgence, permettant de subvenir à quatre mois d'opérations.

### Provenance des dons monétaires



## AUTRES SOURCES DE REVENUS

- Location d'espace excédentaire
- Vente de palettes usagées
- Gestion et manutention du transit des denrées de Banques alimentaires Canada et Banques alimentaires Québec
- Subventions salariales



## DONATEURS MAJEURS

- Centraide
- Fondation J.A. DeSève
- Fondation Marcelle et Jean Coutu
- Fondation J. Armand Bombardier
- Fonds de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale de la Ville de Montréal
- Banque Nationale groupe financier
- Fonds de bienfaisance des employés de Bombardier Aéronautique
- L'Œuvre Léger

\* plusieurs généreux donateurs préfèrent garder l'anonymat.

## ACTIVITÉS DE FINANCEMENT

### Publipostages

- Invitation à participer par un don à deux repas symboliques
- Le Non-réveillon et le Non-dîner champêtre
- Plus de 1 900 donateurs, 317 500 \$ amassés

### Classique de golf

- Sous la présidence d'honneur de M. Luc Paiement, vice-président exécutif, gestion de patrimoine et coprésident et cochef de la direction, Banque Nationale Financière
- Au Club Saint-Raphaël de L'Île-Bizard
- 288 joueurs, profit de plus de 205 000 \$



### VIP Pêche

- Sous la présidence d'honneur de M. Claude Beaudin, **BOMBARDIER** vice-président, ressources humaines, Bombardier Aéronautique
- À la pourvoirie Nemiskau en Haute-Mauricie
- Avec la participation de M. Guy Lafleur
- 50 amateurs de pêche, profit de plus de 110 000 \$

### Activités de tierces parties

Moisson Montréal salue le civisme et l'engagement d'organisations socialement responsables qui ont mené des activités de levées, pour son bénéfice :

- La Grande Guignolée des Médias
- Le Train des Fêtes du Canadien Pacifique
- Le tournoi de Golf de Cargill Itée
- La Guignolée du Web



Au 31 mars	2010	2009
<b>Actif à court terme</b>		
Encaisse	798 720 \$	580 597 \$
Encaisse à taux progressif	422 180	418 560
Débiteurs	39 042	80 981
Stocks	1	1
Frais payés d'avance	149 733	141 219
	<b>1 409 676</b>	1 221 358
<b>Immobilisations corporelles</b>	<b>6 122 564</b>	3 994 509
<b>Total de l'actif</b>	<b>7 532 240 \$</b>	<b>5 215 867 \$</b>
<b>Passif à court terme</b>		
Créditeurs et charges à payer	334 717 \$	175 550 \$
Apports reportés afférents à des projets spécifiques	271 060	291 706
Produits reçus d'avance	32 168	77 794
Portion exigible du contrat de location-acquisition	12 875	—
	<b>650 820</b>	545 050
<b>Contrat de location-acquisition</b>	<b>53 008</b>	—
<b>Apports reportés afférents aux immobilisations corporelles</b>	<b>3 041 615</b>	1 873 740
<b>Actifs nets</b>		
Affectations d'origine interne		
Investis en immobilisations corporelles	3 125 208	2 120 769
Grande Guignolée (paniers de Noël)	10 000	10 000
Non affectés	651 589	666 308
	<b>3 786 797</b>	2 797 077
<b>Total du passif et des actifs nets</b>	<b>7 532 240 \$</b>	<b>5 215 867 \$</b>

Exercice terminé le 31 mars

	2010	2009
<b>Dons redistribués sous forme de produits alimentaires</b>	<b>39 319 298 \$</b>	40 434 040 \$
<b>Produits</b>		
Dons	2 165 194	1 661 051
Activités de financement	1 173 481	1 025 403
Contributions	533 821	238 303
Autres activités	270 122	140 221
Location et intérêts	161 520	159 328
Amortissements des apports reportés afférents aux immobilisations corporelles	70 914	60 386
	<b>4 375 052</b>	3 284 692
<b>Charges</b>		
Opérations		
Approvisionnement	1 164 378	809 516
Transport	448 797	431 885
Entretien du bâtiment	316 478	361 970
Liaison communautaire	166 875	219 263
	<b>2 096 528</b>	1 822 634
Activités de financement	215 128	163 096
Développement des activités	173 149	195 597
Bonne Boîte Bonne Bouffe	406 768	216 471
Administration		
Direction générale et finances	353 261	343 639
Ressources humaines	140 498	108 530
	<b>493 759</b>	452 169
Radiation des frais reportés	—	156 773
	<b>3 385 332</b>	3 006 740
<b>Excédent des produits</b>	<b>989 720 \$</b>	<b>277 952 \$</b>

Petrie Raymond, comptables agréés - S.E.N.C.R.L.



**Christian Lamarre**, B.A.A., G.P.A., *Président*  
Vice-président, Conseiller en placements, Financière Banque Nationale

**Richard Blain**, MBA, CHRA, *Vice-président*  
Directeur associé, SECOR, cabinet-conseil

**Daniel C. Hansen**, *Vice-président*  
Président, Excydium Communications

**Dominique Chaussé**, CA, MBA, *Vice-présidente aux finances*  
Directrice soutien et suivi des investissements, Société générale de financement du Québec

**M<sup>e</sup> Gilles Carli**, *Secrétaire*  
Avocat, Fasken Martineau Dumoulin

**Johanne Théroux**, *Ex-officio*  
Directrice générale, Moisson Montréal

**Pierre Gagnon**, *Administrateur*  
Chef de services, Services aux infrastructures CAE

**France Joyal**, MBA, *Administratrice*  
Directrice, Suivi des investissements,  
Société générale de financement du Québec

**Sylvie Rochette**, *Administratrice*  
Directrice générale, Regroupement des Magasins-Partage  
de l'île de Montréal

**Eddy Savoie Jr**, *Administrateur*  
Président, Construction Groupe Savoie

**Alain Denis**, *Administrateur*  
Directeur des investissements, technologies de l'information  
et des télécommunications, Fonds de solidarité FTQ



## CLUB DES AMBASSADEURS 2009

# FOURNISSEURS AGROALIMENTAIRES AGRI-FOOD SUPPLIERS

A. Lassonde inc.	Danon inc.	Métro-Richelieu Division des fruits et légumes
Agropur Coopérative agroalimentaire, division Natrel+	Distribution Horizon Nature inc.	Michel Desjardins Itée
Aliment Sélect intl	Distribution Régitan	Michel St-Arneault inc.
Aliments Brookside Québec inc.	Distributions Agri-Sol	Mosti Mondiale inc.
Aliments Conagra Canada inc. (Les) +	Entrepôt Frigorifique Montenac	Multi-Marques inc.
Aliments de consommation Maple Leaf (Les)*	Eskimo express inc.	Multipius
Aliments E.D. Foods inc.	Essex Continental	Olymel s.e.c./l.p.
Aliments Espresso (Les)	Exceldor coopérative avicole	Parmalat Canada inc. +
Aliments Fontaine Santé inc.	Ferme Bourget enr.	Plats du Chef inc. (Les)
Aliments Imex Foods inc.	Ferme Gaston Roy et fils	Premier, Fruits et légumes B.B.L. inc.
Aliments Multibar inc. (Les)	Ferme H. Daigneault et fils inc.	Procter & Gamble inc.
Aliments Parmalat inc.	Ferme Jacques Riendeau	Produits Zinda Canada inc. (Les)
Aliments RMS Can-am inc. (Les)	Ferme R. R. & Fils inc.	Quali-Desserts inc. et France Délices
Aliments Ultima inc. (Yoplait)	Fermes Daniel Oligny	Salaison Lévesque inc.
Aliments Uni inc. (Les)	Fermes V.Forino et fils inc. (Les)	Saputo Groupe Boulangerie inc.
Aliments Valli Foods inc.	Fondation Tirelire+	Saputo inc. +
Alternative Processing Systems inc.	Fresh Fair	Satau inc.
Antartica Foods inc.	Frugisol International	Services Logistiques Trans West inc. (Les)
Assurances DNR	Fruits et légumes Gaétan Bono inc.	Shapiro Fruits inc.
Beauvais Itée	Groupe Vegco inc.	Smucker Foods Canada
Big R. Express Itée	Groupe Versa Cold inc. +	Sobeys Québec inc.
Boulangerie Au Pain Doré inc.	H.J. Heinz du Canada Itée +	Spécialités Lassonde inc. +
Boulangerie Première Moisson	Hydro-Culture inc.	Spécialités Prodal (1975) inc. (Les)
Boulangerie St-Méthode	Ippolito Montréal inc.	Sysco Québec
Boulangeries Comas inc. (Les)	J.D. Marketing Inc.	Tablée des Chefs +
Boulangeries Weston Québec Itée	J.R. Quimet-Cordon Bleu inc.	Tartco Div. de Québec inc.
Bouliart inc. +	Jardins Paul Cousineau et Fils inc. (Les)	Unilever Canada inc.
Breuverages Cott-Canada (Les) Div. de corporation Cott	JB Laverdure inc.	Veg Pro international inc.
CAMS inc.	Johnson & Johnson inc.	Ventes Fermes Cavendish Itée (Les)
Cargill Itée	Kellogg's Canada inc.	Ventes Rudolph 2000 inc. (Les)
Cascades Groupe Tissu inc.	Kraft Canada inc.*	
CDS Brokers	La Différence +	
Charles Masson inc.	Laniel Canada inc.	
Chenail, Fruits et Légumes inc.	Les eaux Danone Naya inc.	
Colabor inc.	Location Brossard	
Compagnies Loblaw Itée (Les)	Luc Charbonneau Fruits et Légumes inc.	
Congébec	Maison Cousin	
Corporation Baxter +	Maison Sami T.A. Fruits inc. (La)	
Corporation d'Aliments Ronzoni Canada +	McMahon distributeur pharmaceutique inc.	
Courchesne Larose Itée	Meilleures Marques Lelarge	
Courtiers Breen Itée (Les)	Métro Canada Logistic*	
Daily Bread Fod Bank*	Métro inc.	

## Ainsi que d'autres partenaires réguliers et occasionnels.

- \* Entreprises participant au Système national de partage de denrées de Banques alimentaires Canada (BAC).
- + Entreprises participant au Système national de partage de denrées de Banques alimentaires Québec (BAQ).

## As well as other regular and occasional suppliers.

- \* Companies taking part in the Food Banks Canada (BAC) national food sharing system.
- + Companies taking part in the Banques alimentaires Québec (BAQ) provincial food sharing system.

## FOURNISSEURS BIENS ET SERVICES GOODS AND SERVICES SUPPLIERS

Accetis intl  
Affiché grand  
Air Canada  
Alliance Atlantis VivaFilm  
Alouettes de Montréal  
Aisis  
Astus  
Banque Nationale du Canada  
Bijouterie Everest  
Bombardier Aéronautique  
CAE  
Camion & Remorque H.K. inc.  
Casa Cubana  
Centdessin Design  
Centraide  
Chaîne Hôtelière Hôte  
Chenail, Fruits et Légumes inc.  
Club de Golf St-Raphaël  
Colabor  
Conseil Canadien des distributeurs en alimentation  
Croisières AML  
Devencore Itée, courtier immobilier agréé  
Drakkar, Ressources Humaines inc.  
Emballages Sanbec inc.  
Émulsion sérigraphie  
Éphémère  
Fédération des Cégeps  
Films Séville Pictures (Les)  
Génacol  
Gestion Christine Beaulieu  
GMF Management  
Grilladerie Casey's  
Groupe Jean Coutu  
Groupe Pierre Belvédère inc.  
Groupe service Jean Boulais  
Groupe Thomas Marine (Le)  
Groupe TVA  
Impact de Montréal  
Influence communication  
Jordal inc.  
Journal de l'Alimentation  
Location d'outils Simplex s.e.c.

Lopez, Michel  
Lutins Verts (Les)  
Lynn Lessard, Révisseure et traductrice  
Maison St-Joseph Petites Sœurs des pauvres (Ma)  
Marketwire  
Michelle Sullivan Communications  
Muséums Nature Montréal  
NH Photographes Itée  
Niska  
Panalpina  
Production WOW TV  
Raymond Chabot Grant Thornton  
Siqueiros, Damian  
Société générale de financement du Québec  
Sodexo  
Spazuk, Steven  
Transport Robert (1973) Itée  
Vert Design, végétation artificielle  
Via Rail Canada  
West-end bâtiment et entretien enrng.  
Zoo de Granby

Ainsi que d'autres partenaires réguliers et occasionnels.  
As well as other regular and occasional suppliers.

## DONATEURS DONORS

Bloomberg  
Banque Nationale Groupe financier  
Fondation de la Corporation des Concessionnaires d'Automobiles de Montréal  
Fondation EJLB  
Fondation Familiale Trottier  
Fondation J. Armand Bombardier  
Fondation J.A. DeSève  
Fondation Marcelle et Jean Coutu  
Fonds de bienfaisance des employés de Montréal Bombardier Aéronautique  
Fonds de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale de la Ville de Montréal  
JTI-MacDonald inc.  
LCL Navigation  
Le Fonds de justice sociale des TCA-Canada  
Les Résidences Soleil (Groupe Savoie)  
L'Œuvre Léger  
Gouvernement du Québec / Agence de la santé et des services sociaux de Montréal  
Gouvernement du Québec / Ministère de la santé et des services sociaux  
Regulvar inc.  
Roxboro excavation inc.  
The Hay Foundation inc.  
The Hylcan Foundation  
United Parcel Service  
Ville de Montréal / Cabinet du maire  
Zeller Family Foundation

Plusieurs donateurs préfèrent garder l'anonymat.  
Some donors preferred to stay anonymous.

# ORGANISMES APPROVISIONNÉS AGENCIES SUPPLIED

## AHUNTSIC - CARTIERVILLE

Accueil Émilie inc.  
 Bouclier d'Athéna - Services Familiaux  
 Centre d'Action Bénévole Bordeaux-Cartierville  
 Centre d'appui aux communautés immigrantes (CASI)  
 Corbeille Bordeaux-Cartierville inc.  
 Maison des jeunes Bordeaux-Cartierville  
 Maison des jeunes Le Squatt d'Ahuntsic  
 Oeuvre des Samaritains (L')  
 Prise II  
 Rap Jeunesse (volet L'Accès-Soir)  
 Service de nutrition et d'action communautaire (SNAC)  
**ANJOU**  
 Centre Haïtien d'Organisation, Ressources et de Référence  
 d'Anjou (CHORRA)  
 Service d'aide communautaire d'Anjou (SAC)  
**CÔTE-DES-NEIGES / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE**  
 Au Pois Chic / Cuisine de NDG (La)  
 Auberge Transition  
 Bethleem Healing Fountain  
 Cafétéria communautaire MultiCaf (La)  
 Centre communautaire des Loisirs de Côte-des-Neiges  
 Centre communautaire Mountain Sights  
 Chai Center  
 Communauté Hellénique de Montréal  
 Head and Hands / Jeunesse 2000  
 Jamaica Association of Montreal Foundation  
 Mada Community Center  
 N-D-G. Food Depot  
 Relais communautaire Côte-des-Neiges  
 Résidence Projet Chance 1 (siège social)  
 Service aux Aînés Indochinois de Montréal (S.A.I.M.)  
 Service d'Interprète, d'Aide et de Référence Immigrants  
 (S.I.A.R.I.)  
**LACHINE**  
 Carrefour d'Entraide Lachine  
 Centre de formation professionnelle Lachine  
 École primaire Martin-Bélanger  
 Extended Hands  
 Petite Maison (La)  
 Pour l'Amour des Chats  
 Resurrection Center Church of God

Société Saint-Vincent-de-Paul, Conférence Resurrection of  
 Our Lord  
 Société Saint-Vincent-de-Paul, Conférence Saint-Pierre-  
 aux-Liens  
**LASALLE**  
 Club Garçons et Filles Lasalle  
 Maison des Jeunes de Lasalle  
**MERCIER/ HOCHELAGA-MAISONNEUVE**  
 Assistance d'Enfants en Difficulté (AED)  
 Auberge du cœur Foyer des jeunes travailleurs et tra-  
 vailleuses de Montréal (FJTJM)  
 Centre A.S.P.A (Le)  
 Centre communautaire Hochelaga (Enfants d'Abord)  
 Centre d'entraide le Rameau d'Olivier inc.  
 Centre des jeunes Boyce-Viau  
 Centre Jean-Claude Malépart  
 Centre Naha  
 Chic Resto-Pop (Le)  
 Cuisines collectives Hochelaga-Maisonneuve  
 Escalre Notre-Dame (L')  
 Groupe d'Entraide de Mercier-Ouest (GÉMO)  
 Maison de réhabilitation L'Exode  
 Maison des Enfants de l'Île de Montréal (La)  
 Maison du Pharillon (La)  
 Maison Tangente  
 Refuge Juan Moreno  
 Service d'éducation et de sécurité alimentaire de Mercier-  
 Est (SÉSAME)  
**MONTRÉAL-NORD**  
 Bonsecours inc.  
 Centre communautaire éducatif Philos  
 Centre communautaire multi-ethnique de Montréal-Nord  
 Centre de bienfaisance Mont-Sinai  
 Co-Resto-Pop-Bec-Les jeunes étoiles scintillantes du Nord  
 Fourchettes de l'Espoir (Les)  
 Maison Sam-X  
 Société St-Vincent-de-Paul, Montréal-Nord  
 Toxic-Stop  
**PIERREFONDS - ROXBORO**  
 Fonds de Dépannage de l'Ouest de l'Île  
 Maison entre famille  
 Nouvelle Vision des Jeunes

Refuge pour les femmes de L'Ouest de l'Île

## PLATEAU MONT-ROYAL

Association d'entraide Le Chaînon inc.  
 Autisme et troubles envahissants du développement Montréal (ATEDM)  
 Centre des femmes de Montréal  
 Centre le Beau Voyage inc.  
 Corporation Félix-Hubert d'Hérelle  
 Diners St-Louis  
 Hirondelle Services d'accueil et d'intégration des immigrants (L')  
 Maison des Amis du Plateau Mont-Royal (La)  
 Mile End Community Mission  
 Montréal City Mission  
 Multi-Femmes inc.  
 Native Friendship Centre of Montréal (NFCM)  
 Paroisse Immaculé Conception  
 Resto Plateau  
 Santropol roulant  
**RIVIÈRE-DES-PRAIRIES / POINTE-AUX-TREMBLES**  
 Centre d'aide familiale éducative et sociale "De tout repos"  
 Centre d'entraide aux familles (C.E.A.F.)  
 Coopérative d'habitation Giron d'Aile  
 Cuisine collective à Toute Vapeur  
**ROSEMONT / LA PETITE-PATRIE**  
 Centre communautaire Rendez-Vous 50 +  
 Centre d'Animation Multi-ethnique Éducatif de Rosemont (C.A.M.E.R.)  
 Centre de Ressources et d'action communautaire de la Petite Patrie (Le)  
 (CRAC)  
 Comptoir alimentaire Baptiste Évangélique de Rosemont (Garde-Manger  
 Familial)  
 Corporation Compagnons de Montréal  
 Église méthodiste libre de Rosemont  
 Inter-Val 1175  
 Ma Maison Saint-Joseph Petites Sœurs des Pauvres  
 Maisonnée des parents (La)  
 Mission Catholique Espagnole (Montréal)  
 Mission Mondiale des Cohéritiers  
 Oasis des enfants de Rosemont (L')  
 Place des Enfants (La)  
 Première Église Roca de Salvación  
 Service d'aide et de liaison pour immigrants / La Maisonnée  
**SAINT-LAURENT**  
 Car! St-Laurent / Halte Répît

Centre communautaire Bon Courage de Place Benoît	Maison des jeunes de Verdun - Point de Mire	St-Michael's Mission
Centre d'Encadrement pour Jeunes Femmes Immigrantes (CEJFI)	Manna Verdun Food Bank	Y des Femmes (Le)
Centre Soutien-Jeunesse de Saint-Laurent	Société Saint-Vincent-de-Paul, Conférence de Verdun	<b>VILLERAY / SAINT-MICHEL / PARC-EXTENSION</b>
Corporation culturelle latino-américaine de l'amitié (C.O.C.L.A.)	Toujours Ensemble	Afrique au féminin
Garde-manger des Moissonneurs (Le)	<b>VILLE-MARIE</b>	Carrefour populaire de Saint-Michel
Oasis de Saint-Laurent (L')	Accueil Bonneau (L')	Centre communautaire CEFEDI
Ressources Jeunesse de Saint-Laurent	Aids Community Care Montreal (ACCM) - Sida bénévoles Montréal	Centre communautaire La Patience
<b>SAINT-LEONARD</b>	Association bénévole Amitié	Centre d'orientation et de prévention d'alcoolisme et de toxicomanie latino-américain (C.O.P.A.T.L.A.)
Association Haïtiano-Canado-Québécoise de promotion de la culture et artistique d'aide aux démunis	Auberge du cœur Le Tournant	Centres Bonséjour (Les)
Centre Communautaire Philadelphie	Auberge Madeleine	Comptoir alimentaire Villeray
Mouvement Fraternité Multi-Ethnique	Carrefour Saint-Eusèbe	Conseil Régional des Personnes Âgées Italo-Canadiennes (CRAIC)
Société Saint-Vincent-de-Paul, Conférence Saint-Léonard	Centre d'Action Sida Montréal (Femmes)	Cuisines collectives Saint-Roch
<b>SUD-OUEST</b>	Centre d'Entraide et de Ralliement Familial (CERF)	Industries Goodwill Renaissance Montréal
Arche-Montréal (L')	Coalition Sida des Sourds du Québec	Maison de Quartier Villeray (La)
Ateliers 850 (Les)	Comité des personnes atteintes du VIH du Québec (CPAVIH)	Maisonnette Familiale Villeray
Au Nom de L'amour	Comité social Centre-Sud (Cantine)	Maisons de l'Ancre (Les)
Auberge communautaire du Sud-Ouest inc.	Cuisine collective Sacré-Cœur	Mon Resto Saint-Michel
Bible-Way Pentecostal Church	Dans la Rue	Organisation des jeunes de Parc-Extension (L') (PEYO)
Cafétéria du Garde Manger pour Tous (La)	Dispensaire diététique de Montréal	Patro le Prévoist
Centre africain de développement et d'entraide (CADE)	Dopamine	Service Myriam de la Miséricorde
Centre communautaire Tyndale St-Georges	Fondation d'aide directe-SIDA Montréal	Vivre la mixité (OHMH)
Centre récréatif, culturel et sportif St-Zotique	Fondation du Refuge pour femmes chez Doris	<b>DORVAL / L'ÎLE-DORVAL</b>
Centre Richard Boivin inc.	Groupe itinérance et travail de Montréal (GIT)	Foyer du Liban
Centre Sportif de la Petite Bourgogne	Information alimentaire populaire Centre-Sud itinéraire (L') (Café sur la rue)	Omega Community Resources
CLSC Saint-Henri / CSSS Sud-Ouest Verdun	JoJo Dépannage	<b>MONTRÉAL-EST</b>
Community Nazareth	Maison Benoît Labre (La)	Action Secours, Vie d'Espoir
Continuité - Famille auprès des détenues (C.F.A.D.)	Maison Flora-Tristan	Maison Dalauze (La)
Dépannage alimentaire Saint-Charles	Maisons Adrianna	<b>POINTE-CLAIRE</b>
Église catholique Saint-Joseph	Méta d'Âme	Corbeille de Pain / Bread Basket Lac Saint-Louis
Fondation Aide et Partage - Share the Warmth Foundation	Mission catholique Latino-Américaine Notre-Dame-de-la-Guadeloupe	Julia Kraft Celebration Centre
James Lyng High School	Oeuvres de la Maison du Père (Les)	Parrainage civique de la banlieue Ouest
Logifem inc.	Old Brewery Mission	Royal Canadian Legion BR.57
Maison du partage d'Youville (La)	Passages	<b>WESTMOUNT</b>
Mission du Grand Berger inc.	People's Potato (The)	Open Door (The)
Résidence Projet Chance II	Place Vermeil	<b>AUTRES</b>
Scientifines (Les)	Projet d'intervention auprès des Mineurs-es. Prostitués-es. (P.I.A.M.P.)	Camp Peniel
St-Anthony's Parish	Projet Love	Colonie Ste-Jeanne d'Arc
St-Columba House / Outreach	Refuge des jeunes de Montréal	Centre de Plein Air Marie-Paule inc.
St-Gabriel's Parish	Rencontres Cuisines - Cuisines collectives Saint-Michel	Dauphinelle (La)
St-James Drop In	Rézo (Santé et mieux-être des hommes gais et bisexuels)	Fondation Jacques-Forest
Union United Church-Outreach Ministry	Sac au dos	Keith & Karen Promotions
Welcome Hall Mission	Salvation Army	Magnéthothèque
<b>VERDUN</b>	Service de pastorale pour personnes sourdes	Opération Nez Rouge
Centre d'aide aux familles immigrantes (Casa CAFI)	Spectre de rue	West End Sports Association
Charité Soleil Levant		Baobab Familial

# GROUPES BÉNÉVOLES VOLUNTEER GROUPS

Accueil Bonneau	École Secondaire St-Laurent	Palais des congrès de Montréal
Agence canadienne d'inspection des aliments	École Secondaires des Sources	Place Vermeil
Air Canada	École Vanguard	Price Water House Cooper
Air Miles	École Boulot	Professional Convention Management Association
Alternative Suspension	Église de Dieu du Mont Sinai	Qualité étudiants
Arrondissement de LaSalle	Eli Lilly Canada	Quintiles
Arrondissement de Verdun	Escale Notre-Dame	Régroupement des Magasins-Partage de l'île de Montréal
Auberge du cœur le Tourmant	Espace Jeunesse	Resto Plateau
Auberge Madeleine	Fond de dépannage	Rogers
AXA	Forces armées canadienne	RSM Richter
Bombardier	Groupe santé Medisys	Sac à dos
Bristol-Myers-Squibb	Groupe UQAM	Saint-Jacques Vallée
Caisse Desjardins	HSBC	Snac
Carrefour Jeunesse-Emploi	Ivanhoe Cambridge	Solabs
Carrefour populaire Saint-Michel	Jassen-Ortho	TD assurance
CASAM	Jonview Canada	Telus
CC Saint-Roch	Katimavik	Ubisoft
Centre Bon Courage	KPMG	Union United Church
Centre communautaire La Patience	Kraft	Vanier College
Centre Communautaire Multi-Ethnique	L'Antheus imagerie médicale	VIA Rail
Centre d'hébergement l'Entre-toi	L'auberge Communautaire	Weast coast connection
Centre de Formation Professionnel de l'Ouest de l'île	La Corbeille	West Island College
Centre soutien jeunesse	La Maisonnée	Wyeth
Centre-Sud / Plateau Mont-Royal / Mile-End/	La Ronde	Young et Rubican
Cirque du Soleil	Lundbeck	
Club garçons et filles	Magasins-Partage	
COCLA	Maison de l'escale	
Collège Rachel	Maison Tangente	
Communauté Ismaili	Mire	
Compagnie d'assurance XL	Mission catholique Espagnole	
Cuisines collectives Hochelaga-Maisonneuve	Montreal City West Baptist Church	
Darrow School	Morgan Stanley	
Deloitte	Myriam de la miséricorde	
Dopamine	Novartis	
École Jean XX111	Paladin	
École Le Grand chemin		

# DONATEURS (RÉNOVATIONS) DONORS (RENOVATIONS)

Acier Breton	E.H. Price	John Mainville	Protection Incendie GTI
Acier St-Denis	Échataudage Dufor inc.	Lafarge Canada inc.	Quincailleries Feron
Aciers Bata (Les)	En Air-Vac	Lambert - Somec	RCI Environnements inc.
Adex	Entreprises Berard-Vallée (Les)	Lavage Pression 2000	Récupération
Aéromécanique Turcotte	Entreprises Cloutier Gagnon (1980) Itée (Les)	Lebel Construction inc.	Ref Plus
AIQ	Entreprises J. Veilleux	Lefebvre et Benoît	Ref Plus - Dectron
Aireau Qualité Contrôle inc.	Entreprises Poyg inc. (Les)	Lesage Réfrigération	Réfrigération Nord-Sud
Alliage Maçonnerie inc.	Entreprises Promécanic Itée (Les)	LK industries (Les)	Réfrigération Supérieure inc.
AMPQ	Équipement MCF	LMP	René Perron Itée
Aqua-Tanche	Éric Lévesque	Location Simplex	Revêtement R.H.R. inc.
Armatures Bois Franc	Ernest Hotte inc.	LVM / Technisol	Rona
Bakor	Excavation Denis Michaud	Maçonnerie Blake inc.	Roxboro
Belimo	Excavation Lampron Itée	Maçonnerie Luc Leclerc 2006 inc.	Roxul inc.
Béton 640 inc.	Excavations Vespo inc. (Les)	Maçonnerie Rainville & Frères inc.	Royaltech
Béton Lafarge	F. Catania & associés	Maçonnerie Yannick Côté inc.	S. T. Maçonnerie inc.
Béton St-Hubert	Fab Métal	Magnor inc.	Sciage de béton St-Léonard
Bitumar	Finex	Manulift RMI Itée	Senneco inc.
BL, Maçonnerie & Fils	Flo-Fab	Master	Service correctionnel Rivières-des-Prairies
BP	Fondations Marc Saulnier	Matériaux King	Service de mise au point Leblanc inc.
Brampton Brick Itée	Forage Gareau	Maurice Lachance inc.	Sico
Bricon	Fransyl Itée	Mécanique Électrique CMPL inc.	Soprema inc.
Britton Électrique	Franvac	Mécanique RH	Soudures Aubin et Jolicoeur (Les)
Calibair	Fusion Énergie	Mécanique Rojec Itée	Spiro Métal Canada
Caltech inc.	G & B Cotton inc. entrepreneur général	Mécar Métal / Rosemex	St-Martin Électriques
Carlisle	G. Proulx inc.	Métaux GBL	Systèmes Intérieurs MNJ
Cascade Emco	Gevesco	Michel St-Germain, ingénieur en structure	Systèmes Serco Itée (Les)
Cascades & Matériaux Louiseville	Groupe Atwill-Morin	Montréal Restauration Construction inc.	Technobrique inc.
Cheminée Lining E. inc.	Groupe CVC	Mortier en trémi ABL inc.	Technovent
Christian Rathé	Groupe Hydro Brick inc.	MP Reproductions inc.	Thomas O'Connell
Climatisation Bâtivac	Groupe MBM	Murphco	Toiture Couture & Ass inc.
Coffrages Magma	Groupe Permacon	N. Turenne Brique & Pierre inc.	Toitures Continental (Les)
Coffrages Paul Thibault	Groupe UP inc.	Norbec Architectural	Toitures Hogue
Color Steel	Grues Fortier	Nordic	Tomassini & Frères Itée
Construction A.N. Maucieri inc.	Grues Francoeur	Normand & Collie inc.	Tremco
Construction BAO	Gulfort Électrique	Owens Corning Canada L.P.	Unibéton
Construction DJL	Hitech	Patenaude-Trempe inc.	United Acoustic
Construction groupe Savoie	Hydro-Mobile	Paul Boileau	Vaitec inc.
Construction Olympique inc.	IKO industries Canada	Pavage Royal	Ventilabec
Construction RGB	Impérial Manufacturing	Plomberie Daniel Côté	Ventilation Belle Rive inc.
Construction Soules inc.	Industries Pirandello Itée	Plomberie Deritec inc.	Ventilation Dollars-des-Ormeaux
Construction Stéphane Fortin inc.	Industries Wajax Itée	Plomberie G & G Itée	Ventilation GR inc.
Couverture West Island	Inex M.K.	Plomberie Réjean Lemelin	Ventilation Manic
Couvertures Dixmo Itée	Ingénia	Plomberie Richard Jubinville	Ville de Montréal - Dépotoir St-Michel
Couvertures Montréal-Nord	Isolation 2000	Plomberie Rojeq	Vitrerie Générale MTL
Couvertures St-Léonard (Les)	Isolation Algon 2000 inc.	Pompape Dynamique	Vulci inc.
Demasi Restauration	Isolation PGB (Métrotec)	Pompape Méga	Webster & Fils Itée
Denis Brisebois	ITR Acoustique	Portes de garage Citadelle (Les)	Woiseley
Denis Marcotte Briqueteur inc.	J. Raymond Couvreur inc.	Prétech inc.	
Deval Combustion	Jean Mar Excavation inc.	Produits Murphco Itée (Les)	
Distribution Serge Mulloin	JM Francoeur		